



SWAZILAND

# GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVII]

MBABANE, Friday, August 10th., 1979

[No. 964

# CONTENTS

No.

Page

# MISCELLANEOUS

Notice of Applications under the Road Transportatio	n	Procla	mati	on,	1963	*****			 404
OBITUARY NOTICE		*****	•••••	•••••		•••••			 407
ADVERTISEMENTS			•••••				•••••	•••••	 408
									<i>.</i>

# CONTENTS OF SUPPLEMENT PART A — BILLS

	6.	The Industrial Relations Bill, 1979	<b>S1</b>
.7		PART C LEGAL NOTICES	
	66.	The Road Traffic (Amendment) Regulations, 1979	S48
	67.	The Trading Licences (Amendment) Regulations, 1979	S67
	68.	Appointment of Acting Chief Justice	S68
	69.	Appointment of 2nd Leiutenant to the Umbutfo Defence Force	S69
	70.	The Road Traffic (Amendment Act) — (Date of Commencement) Notice, 1979	S70
	71.	The Road Traffic (Amendment Regulations) — (Date of Commencement) Notice, 1979	S71
	72.	The Road Traffic (Revocation) Regulations	S72
	73.	The Minimum Payment in Lieu of Rations Notice, 1979	S73
	74.	The Maximum Wholesale and Retail Prices of Bread (No. 2) Notice, 1979	S74

PUBLISHED BY AUTHORITY.

# 404

# **SWAZILAND**

# NOTICE OF APPLICATIONS

# (Given under Section 10 of the Road Transportation Proclamation 1963 (No. 37 of 1963))

1. The applications for road transportation service permits mentioned in the scheduled to this notice have been received by the Road Transportation Board.

2. Interested persons may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works. Power and Communications, Mbabane.

3. Any person objecting to an application shall within 14 days after the date of publication of this notice:—

- (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, Mbabane, Swaziland and:—
- (b) send to the applicant, by registered post his objections in writing, together with all grounds of the objections.

# **REV. SENATOR S. Z. KUNENE**

Chairman,

Road Transportation Board.

Mbabane, 10th August, 1979.

APP. NO.	NAME OF APPLICANT	ADDRESS
01593	Simon Ndlela Inkonka Bus	P.O. Box 243, BHUNYA.
01417	Samuel M. Dlamini Malibongwe Bus Service	P.O. Box 8, MATATA.
02619	Andreas Hlophe General Express	P.O. Box 760, MBABANE.
02805	Robson M. Hlophe Mthandeni Taxi Service	P.O. Box 1635, EMBABANE.
01853	David Mnisi Phuza Uphume Bus Service	P.O. Box 63, MBABANE.
03128	George H. Young Simanga Bus Service	P.O. Box 270, MANZINI.
01432	Mrs. Ivy Thoko Mamba Kutala Kutelula Maswati Bus Service	P.O. Box 261, MBABANE.
01737	Vusumuzi Dlamini Vusumuzi Transport	P.O. Box 1635, MBABANE.
01315	James J. Sifundza Matsandza Tibume Vegetables Dealers	P.O. Box 397, MBABANE.
03037	John Terras Gules Magna Van Lines (Pty) Ltd.	P.O. Box 4171, GERMISTON SOUTH 4111
01433	Johan H. A. Verter Hultrans (Pty) Ltd.	P.O. Box 4649 DURBAN. 4000
01505	Herbert M. M. Nyawo Bakhulule Bus Service (Pty) Ltd.	P.O. Box 35, TSHANENI.
02914	White Phiri Ulwa Nebuphuya Msamaliya, Bus Service	P.O. Box 384, MBABANE.

#### PARTICULARS OF APPLICANT

Grant of a Renewal of Permit No. 01593 which operates a schedduled passenger service between Dwalile and Bunya.

Grant of a Road Transportation Permit to operate a scheduled passenger service between Kubuta/Sithobela/Phophonyani/Maloma Store/Rosess House/Sinyamatulu/Matata Store/Bombo Ranches.

Grant of a Renewal of Permit No. 02619 which operates a nonscheduled taxi service between Manzini/Bhunya Non-Stop.

Grant of a Renewal of Permit No. 02805 which operates a nonscheduled Ttaxi service based at Mbabane Taxi Rank.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled standby bus to operate incase of a breakdown.

Grant of a Renewal of Permit No. 03128 which operates a scheduled passenger service between Matsapa/Manzini/Mafutseni/Kwabhundla.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Sihhohweni/Boyane/Mbekelweni/ Matsapa/ Via Industrial Site and Manzini.

Grant of a Renewal of Permit No. 01737 which operates a nonscheduled L.D.V. Fore Hire based at Mbabane Bus Rank.

Grant of a Renewal of Permit No. 01315 which operates a based at Mbabane.

Grant of a Revival of Permit No. 03037 which operated a nonscheduled goods service based at Germiston South.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service from Matsapa to all borders post.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Sihhoye/Thunzini/Tshaneni/ and Mhlume.

Grant of a Renewal of Permit No. 02914 which operates a scheduled passenger service between Mbabane/Ngwalini and Up and Down.

1006	E. C. Mamba Sitase Sibone Bus Service	P.O. Box 294, MBABANE.
00717	Eustace Hlatshwayo, Jabulani Bus Service	P.O. Box 348, MBABANB.
0256 <b>9</b>	F. P. Malan Riviera Roods (Pty) Ltd.	P.O. Box 40111, CLEVELAND.
03221	Timothy Shongwe Shaks Special Bus Service	P.O. Box 54, NHLANGANO.
01880	Johane Shabangu Zamani Taxi	P.O. Box 34, HLATIKHULU.
02016	Wilson Thwala Ndlelalula Bus Service	P.O. Box 533, MBABANE.
02704	Desmond C. Zank Foam Products (Pty) Ltd.	P.O. Box 20 Ordnaale Road, DURBAN.

.

C

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Co-oporation/Mbabane Town Centre.

Grant of a Revival of Permit No. 00717 which operates a scheduled passenger service between Grobellaar/Sigangeni/Oshoek/Motshane and Mbabane.

Grant of a Renewal of Permit No. 02560 which operates a nonscheduled goods service between R.S.A. Borders and various points in Swaziland.

Grant of a Renewal of Permit No. 03222 which operates a scheduled passenger service between National Housing/Hlushwana and Nhlangano.

ĝ

Grant of a Renewal of Permit No. 01880 which operates a nonscheduled taxi service based at Hlatikulu.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mkhwebane/Mblamba-nyatsi and Bhunya.

Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 02704 which operates a non-scheduled goods service between R.S.A. Borders and points in Swaziland. Amendment to change Traicers but same mechanised horses.

# **OBITUARY NOTICE**

The Ministry of Education regrets to announce the death of Mr. John Dlamini, a teacher at Motshane Community School. Mr. Dlamini was involved in a car accident and he died instantly.

•

.

S. N. SIMELANE for Permanent Secretary.

408

## NOTICE

We hereby give notice that we intend applying to the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane for certified copies of the following deeds:

- 1. Deed of Transfer No. 29/1945 dated 4th April, 1945.
- Deed of Transfer No. 33/1945 dated 4th April, 1945 in terms of which deeds LOURENS AN-DRIES DE JAGER WIID holds Certain Farm No. 713 situate in the District of Lubombo, Swaziland; Measuring 2524,1599 Hectares;
- 3. Deed of Transfer No. 32/1945 dated 4th April, 1945.
- 4. Deed of Transfer No. 37/1945 dated 4th. April, 1945

in terms of which deeds LOURENS ANDRIES DE JAGER WIID holds Certain  $\frac{3}{4}$  (three quarter) share in Farm No. 714, situate in the District of Lubombo, Swaziland; Measuring 5251, 1251 Hectares.

- 5. Deed of Transfer No. 31/1945 dated 4th April, 1945.
- 6. Deed of Transfer No. 35/1945 dated 4th. April, 1945 in terms of which deeds LOURENS ANDRIES DE JAGER WIID holds Certain Farm No. 716 situate in the District of Lubombo, Swaziland; Measuring 3601, 6314 Hectares;
- 7. Deed of Transfer No. 30/1945 dated 4th. April, 1945.
- 8. Deed of Transfer No. 36/1945 dated 4th April, 1945 in terms of which deeds LOURENS ANDRIES DE JAGER WIID holds Certain Farm No. 717 situate in the Lubombo District, Swaziland; Measuring 4392, 6501 Hectares;
- 9. Deed of Partition Transfer No. 120/1956 dated 20th August, 1956 in terms of which LOURENS ANDRIES DE JAGER WIID holds the Remaining Extent of Farm No. 715 situate in the Lubombo District Swaziland: Measuring as such 3712, 8492 Hectares.
- 10. Mortgage Bond No. 105/1966 passed by LOURENS ANDRIES DE JAGER WIID in favour of H. LEWIS & COMPANY LIMITED on the 28th December, 1966 for an amount of E50,000,00 (Fifty Thousand Emalangeni).
- 11. Mortgage Bond No. 106/1966 passed by LOURENS ANDRIES DE JAGER WIID in favour of H. LEWIS & COMPANY LIMITED for an amount of E85,280,81 (Eighty Five Thousand Two Hundred and Eighty Emalangeni and eighty-one cents) on the 28th. December, 1966.
- 12. Mortgage Bond No. 107/1966 passed by LOURENS ANDRIES DE JAGER WIID in favour of SWAZILAND COTONA COTTON GINNING COMPANY LIMITED on the 28th. December, 1966 for an amount of E80,799,16 (Eighty Thousand Seven Hundred and Ninety Nine Emalangeni and sixteen cents) which three Mortgage Bonds are registered over the properties set out in paragraphs 2, 4, 6, 8 and 9 above.

Any person having objection to the issue of the said Deeds of Transfer or Mortgage Bonds shall lodge such objection with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane and with the undersigned within twenty-one days of the last publication of this notice.

> VAN HEERDEN & CO, Attorneys, 2 Mutual Building, P.O. Box 23, MANZINI.

> > Q.550 2x10.8.75,

٠

# 409

# NOTICE

# IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### HELD AT MBABANE

C.C. 280/79

In the matter between

2

9

and

#### SWAZILAND DEVELOPMENT AND SAVINGS BANK

Plaintiff

## TENNYSON MTHINI NKONYANE

Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Notice is hereby given that persuant to a Writ of Execution issued in the above matter the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho on Friday the 31st August, 1979 at 1 p.m. at the High Court, Mbabane.

CERTAIN Portion 3 of Farm No. 308 situate in the District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING 86,4798 Hectares

THE CONDITIONS OF SALE may be inspected at the Office of the Sheriff of Swaziland, the High Court, Mbabane, or the undersigned during usual office hours.

DATED AT MANZINI this 27th July, 1979.

DEPUTY SHERIFF, Hhohho District, Mbabane.

Q.553 10.8.79

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### HELD AT MBABANE

In the matter between

C.C. 100/79.

SWAZILAND DEVELOPMENT AND SAVINGS BANK

Plaintiff

and

#### KHANYAKWEZE HENRY DLAMINI

Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Notice is hereby given that persuant to a Writ of Execution issued in the above matter the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho on Friday the 31st August, 1979 at 1 p.m. at the High Court, Mbabane.

> Certain Remaining Extent of Farm No. 653 situate in the Hhohho District, Swaziland;

Measuring as such 410,5659 Hectares

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff, High Court, Mbabane, and the undersigned, during usual office hours.

DATED AT MANZINI this 27th July, 1979.

DEPUTY SHERIFF, Hhohho District, Mbabane.

Q.554 10.8.79.

#### 410

# NOTICE

#### SWAZILAND AIR SERVICES (PTY) LTD.

# (IN LIQUIDATION)

Pursuant to Sub-Section 2 of Section 108 of the Insolvency Act 1955, notice is hereby given that the Second liquidation and distribution account of Swaziland Air Services (Pty) Ltd (In Liquidation) will lie open for inspection by creditors at the office of the Master of the High Court Mbabane for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

## J. HAYTER Liquidator.

10th August, 1979.

Q570 10-8-79

0

Ł

## NOTICES

Notice is hereby given that an application by Bethusile Elsie Vilane of Box 23, Nsoko for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Lubombo District under the style "SUKASAMBE PED-LARS" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Tuesday the 11th September 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application for a grant of a transfer of a General Dealer's Licence which was carried on by Dancan Thring of Ekhwezi School, P/B Manzini who was operating at Sifuntaneni in the Lubombo District under the style "DANCAN TRADING STORE" will be transferred to Dawood Surtee of Box 45, Nsoko who will operate under the same style. This will be heard in the D.C.'s Conference Room on Tuesday the 11th September 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Phumzile Dlamini of Box 73 Big Bend for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Lubombo District under the style "CHOBIYANE PED-LARS" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Tuesday the 11th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jenyman M. Motsa of Box 19 Siteki for a grant of a Speculator in Livestock Licence to operate in the Lubombo District under the style "SIFUYO SETFU LIVESTOCK SPECULATOR" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Tuesday the 11th September 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Nomvula Mabuza of Box 497 Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Lubombo District under the style "LUHLEKO LWEMALI PEDLARS" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Tuesday the 11th September 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Elsie Vilakazi of Box 33 Siteki for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Lubombo District under the style "MAHLE EMANGWE PED-LARS" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Tuesday the 11th September 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Elias Mavuso of Box 497 Swaziland Callieries for a grant of a Grocery Licence to operate in the Lubombo District under the style "PHUMULA GROCERY" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Tuesday the 11th September 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by H.R.H. Princess Ntiyeti Dlamini of c/o Box 367 Mbabane for a grant of a Restaurant Licence, a Motor Garage Licence, Petrol and Service Station Licence and a Butchery Licence to operate at Mpaka Road side in Lubombo District under the style "ENKANYETINI MPAKA ROAD HOUSE" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Tuesday the 11th September 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 7th September, 1979 not later than 4.00 p.m.

#### J. J. MATSEBULA Lecencing Officer/Lubombo

P.O. Box 20, SITEKI.

411

#### NOTICE

#### ESTATE LATE V. T. SMITHYMAN: NO. E.3018/79

All creditors in the above estate are hereby called on to lodge with the Master of the High Court, Mbabane, within three weeks of the date of this notice, particulars of their claims in the estate of the late V. T. Smithyman who died at Mbabane on 11th June 1979.

# J. R. SMITHYMAN

Executrix Testamentary

P.O. Box 1501, Mbabane.

Q560 10-8-79

# NOTICES

#### **SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912**

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned comp-

anies

#### A. G. DE OLIVEIRA (PROPRIETARY) LIMITED NGWANE AIR LIMITED A.G.O. LIMITED

incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business, and are not in operation. The names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies dissolved.

W. A. RUDD Registrar of Companies

Q563 10-8-79

#### NOTICES

#### SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned comp-

anies

#### SWAZILAND NURSERIES (PROPRIETARY) LIMITED P. & C, SYSTEMS (SWAZILAND) LIMITED PREMIER METAL COMPANY OF SWAZILAND (PROPRIETARY) LIMITED

incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business, and are not in operation. The names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies dissolved.

W. A. RUDD Registrar of Companies

Q565 10-8-79

# NOTICE

#### SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that pursuant to the notice published in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 9th February 1979 the name

# MBABANE PANEL BEATERS & SPRAY PAINTERS LIMITED

was struck off the Swaziland Register of Companies, and company dissolved with effect the 9th day of February 1979.

W. A. RUDD Registrar of Companies

Q562 10-8-79

412

# NOTICE

#### TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the Tearoom and Restaurant Business known as "All' Italia Restaurant" situate on the corner of Nkoseluhlaza and Masalekhundleni Streets, Manzini has been sold to ALL'ITALIA RESTAURANT (PROPRIETARY) LIMITED and it is proposed to transfer the licence to it, which will carry on the business under the same name and style for its own account.

Application will be made to the Licencing Officer, Manzini after the third appearance of this notice for transfer of the licence.

Objections should be lodged with the District Commissioner and with the undersigned.

VAN HEERDEN & COMPANY Attorneys for the Parties P.O. Box 23 MANZINI.

Q569 3x24-8-79

## NOTICE

#### TENDER NO. 71 OF 1997/80 1980 DESCK CALENDERS.

Tenders are invited from Printers to print the following calenders whose quotes should be for the respective quantities:—

1000 copies 2000 copies 3000 copies

The size of the calender should be 18 x 24 cm and 13 pages.

A conical stand with a flap to hold it at the bottom.

The calender will be in full colour. Transparancies will be supplied by the Tourist Office.

Quotations should include handling and delivery to Mbabane.

Further information concerning the above is available from the Tourist Office telephone Mbabane 43201.

There are no tender documents issued. Quotations should be based on the above information quotation with rough designs to be sent to the:---

Secretary to Tender Board, P.O. Box 38, MBABANE.

To arrive not later than 9 a.m. Friday 24th August, 1979 marked with the appropriate Tender number.

Late or telegraphic tenders will not be accepted.

Government is not bound to accept the lowest or any tender.

Secretary to Tender Board

O568 10-8-79

#### NOTICE

#### JACKS BAKERY (PTY) LIMITED (IA LIQUIDATION) MASTERS REFERENCE NO. MCL/29

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above estate have been confirmed by the Master of the High Court, Mbabane and that the final dividend to creditors is in the course of payment.

R. S. ROSS Jacks Bakery (Pty) Limited (In liquidation)

Q.574 10.8.79

#### 413

# NOTICE

#### DESIGN AND CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD (IN LIQUIDATION)

Pursuant to Sub-Section 2 of Section 108 of the Insolvency Act 1955 notice is hereby given that the Second and Final liquidation and distribution account of Design and Construction Co. (Pty) Ltd (In Liquidation) will lie open for inspection by creditors at the offices of the Master of the High Court Mbabane for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

#### J. HAYTER Liquidator.

10th August, 1979.

5

## Q571 10-8-79

# NOTICES

Notice is hereby given that an application by Mrs. Maria Nhlengethwa of Box 57, Mankayane for a grant of a Pedlar's licence restricted to soft goods to operate in the Mankayane Sub district under the style "KUKHANYA PEDLARS" will be heard in the Senior District Officer's Office, Mankayane, on Tuesday the 28th August, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Zele Dlamini of Maqudulwini School, P.O. Mankayane for a grant of a Pedlar's licence to operate in the Mankayane sub district under the style "MPHUMELELO PEDLARS" will be heard in the Senior District Officer's Office, Mankayane on Tuesday the 28th August, 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 24th August, 1979 not later than 4.00 p.m.

> W. M. MAMBA Licencing Officer/Mankayane.

P.O. Box 44, MANKAYANE.

Q580 10-8-79

#### NOTICES

#### TRADING LICENCES ORDER

#### (NO. 20 OF 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Samson Thwala of P.O. Box 1160, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Hhohho District under the style "UMTHOLAMPILO." The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 21st August, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Crissel T. Sukati of P.O. Box 892, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho District under the style "EGO-DLWAKO HAWKERS". The application will be heard in the District Commissioner's Canference Room, Mbabane on Tuesday the 21st August, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Douglas Mavuso of P.O. Box 1527, Mbabane for a grant of a Dealer in Farm Produce's Licence to operate in Hhohho District under the style "INTAMAKUPHILA FRESH FRUITS AND VEGETABLES". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 21st August, 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday 17th August, 1979 not later than 4.00 p.m.

> A. A. MAMBA Licencing Officer Mbabane

P.O. Box 45, MBABANE. 6th August, 1979

2

.

Q579 10-8-79

## 414

## NOTICES

### SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned comp-

anies

LAHA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED BRONK INVESTMENTS COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED CHECKERS (PROPRIETARY) LIMITED R. D. AND B. TIN MINE (PROPRIETARY) LIMITED SWAZI FACTORS LIMITED NOSARKA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business, and are not in operation. The names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies dissolved.

W. A. RUDD Registrar of Companies

Q564 10-8-78

## NOTICES

#### SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned comp-

anies

E. W. HOWELS (PROPRIETARY) LIMITED SELECTED PROPERTIES LIMITED PRESTIGE JOINERY (PROPRIETARY) LIMITED MGWAVENE (PROPRIETARY) LIMITED BOMVU RIDGE STORE & RESTAURANT LIMITED

incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business, and are not in operation. The names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies dissolved.

W. A. RUDD Registrar of Companies

Q566 10-8-79

#### NOTICE

### CHANGE OF NAME

# (IN TERMS OF SECTION 5 OF ACT NO. 67 OF 1962)

Notice is hereby given that I the undersigned, JABULANE OSCAR THABEDE, follower of Chief Mshede, Nduna Maphozimane Khumalo, of Bekinkosi Manzini, intend to apply to the Deputy Prime Minister for authorisation to assume the surname MNGOMEZULU after the fourth publication of this notice in the Swaziland Government Gazette and the Times of Swaziland for the reason that the surname MNGOMEZULU is my natural father's surname and THABEDE is my Grandfather's surname where I was brought up from childhood.

Any person or persons who object to my assuming the surname MNGOMEZULU should lodge their objections in writing with the undersigned or the District Commissioner, Manzini, Swaziland.

> JABULANE OSCAR THABEDE, P.O. Box 4, Luve, SWAZILAND.

> > RE 40439

Q.552. 4x24.8.79.

#### 515

# NOTICES

Notice is hereby given that an application by Timothy S. Mayisela of P.O. Box 225, Bhunya for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "TOTOBA HAW-KERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joly Dlamini of P.O. Box 26, Tshaneni for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "HAMBA KAHLE HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Herbert Bhembe of P.O. Luyengo for the grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "INHLANHLA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joyce Khumalo of P.O. Box 94, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "LOMAGUGU PED-LARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Musa Robert Dlamini of P.O. Box 75, Malkerns for the grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "LUTSA-NDVOLWENKHOSI LUYAMANGALISA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Zodwa E. Mdluli of P.O. Kwaluseni for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "ZAMOKUHLE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jeremiah Ngwenya of P.O. Box 798, Manzini for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "QUICK SER-VICE HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Agnes Mbingo of P.O. Box 191, Kwaluseni for a grant of a Vendor Licence to operate in the Manzini District under the style "EMHLANE STREET VENDOR" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Dlalisile Dlamini of P.O. Box 94, Manzini for a grant of a General Dealer in Garments and Local Handwork to operate in Shop 11 in Manzini under the style "TIBONELE GENERAL DEALER" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Michael Majaji Gwebu of c/o P.O. Box 202, Manzini for a grant of a Butchery Licence to operate at Erf 271/4, Manzini under the style "EKHA-YA SHOPPING CENTRE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Rita Duduzile Gwebu of c/o P.O. Box 202, Manzini for a grant of a Butchery Licence to operate at Plot No. 1 Zakhele Township under the style "STAR BUTCHER" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Trans Ocean Agencies (Pty) Ltd of P.O. Box 835, Manzini for a grant of a General Dealer in Building Materials to operate at Plot 216 Villiers Street in Manzini under the style "TRANS OCEAN AGENCIES (PTY) LTD." will be heard in District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Samariah Maseko of P.O. Box 315, Manzini for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "VUKUZE-NZELE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Job Muva Maseko of c/o Carlston & Company P.O. Box 143, Manzini for the grant of a Restaurant Licence to operate at Kaluhleko in the Manzini District under the style "LIYABUYA RESTAURANT" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

-)

2

)

416

Notice is hereby given that an application by Fortune Panel Beater (Pty) Ltd. of P.O. Box 164, Manzini for a grant of a Motor Dealer Licence to operate at Plot No. 226, Villers Street in Manzini under the style "FORTUNE'S AUTO SPARES (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Isaac W. Fortune of P.O. Box 164, Manzini for a Transfer of a Motor Garage from Isaac W. Fortune to Fortune Panel Beaters (Pty) Ltd. to operate in Plot No. 225 Villiers Street in Manzini under the style "FORTUNE PANEL BEATERS (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Radiator Centre (Pty) Ltd., of P.O. Box 164, Manzini for a grant of a Motor Garage to operate at Plot No. 225 Villiers Street in Manzini under the style "RADIATOR CENTRE (PTY) LTD" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Eunice Kunene of c/o Nxumalo Mathse & Partners, P.O. Box 877, Mbabane for a grant of a Butchery Licence to operate at Portion 3 of Farm No. 286 in the Manzini District under the style 2 "THEMBELIHLE BUTCHERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by All'Italia Restaurant (Pty) Ltd., of c/o Van Heerden & Company, P.O. Box 23 Manzini for a transfer of a Restaurant Licence to operate at Plot No. 73 Nkoseluhlaza Street in Manzini under the style "ALL'ITALIA RESTAURANT (PTY) LTD" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by African Drums (Pty) Ltd. of c/o Van Heerden & Company, P.O. Box 23, Manzini for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "AFRICAN DRUMS (PTY) LTD." will be hearl in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 4th September, 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 31st August, 1979 not later than 4.00 p.m.

> J. P. MAVIMBELA Licencing Officer/Manzini

P.O. Box 13, MANZINI.

O581 10-8-79

(\_

# NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9/1979 dated 17/1/79, passed by Z. I. PROPERTIES (SWAZILAND) LIMITED in favour of DIESEL ELECTRIC (MANZINI) (PROPRIETARY) LIMITED in respect of Erf No. 24, situate in the Town of Marzini, Swaziland; MEASURING 1983 square metres.

• يەر قايمە بار ئار قايمە

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this Notice.

Dated at MBABANE this day of July, 1979.

O.545 2x10.8.79,

#### NOTICE

#### CHANGE OF NAME ACT NO. 67 OF 1962

I, SIMON MUZIKAYISE MHLONGO including my two children namely NTOMBIKAYISE RHODA AND BONGANI SIMIONI MHLONGO, followers of Chief Mhau Ngcamphalala, Nduna Lo-ndumane of Lubombo hereby give notice that I intend applying to the Deputy Prime Minister for authorisation to assume the surname of Makulube after the fourth publication of this notice in the Swazi-land Government Gazette and the Times of Swaziland for the reason that the surname Makulube is my natural father's surname and MHLONGO was my mother's surname which I have been known by since childhood.

Any person or persons who object to my assuming the surname MAKULUBE should lodge lodge their objections in writing with the undersigned or the District Commissioner, Siteki, Lubombo Swaziland.

> SIMON M. MHLONGO, P.O. Box 360, Mbabane. SWAZILAND,

Rec. 40410

Q526 4x17-8-79

٢

4

The Government Printer, Mbabane.



